

# LA LUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 pesetas trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año.

Número del día, 20 céntimos; Jd. atrasado, 20.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES



Diario de avisos y noticias

Año XXXVII

Redacción y Admon.  
CALLE DEL PAVO, NÚMERO 6

Gerona, miércoles 3 de Abril de 1907

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA.—«Lucha»—Gerona  
Teléfono, núm. 7.

Núm 9.120

Únicos Licor y Elixir  
de los  
**PP. Chartreux**  
Elaborados por los mismos en la fábrica de La Unión Agrícola en Tarragona  
**Elixir Vegetal** sin rival para toda clase de indisposiciones

Puntos de venta en Gerona; D. PEDRO GELABERT. Plaza de la Constitución, y D. NARCISO NEGRE, Calle del Progreso.  
Depositorios generales para toda España, Sres Fortuny Hermanos y Helly de Turiers, calle Hospital, 32, Barcelona.

## ¿SOLOS?

La prensa de Gerona, es decir, el *Diario de Gerona* y los semanarios *La República* y *Lo Geronés*, arremeten contra nosotros en su último número por el solo delito de ser españoles; por que nos hemos permitido protestar desde las columnas del periódico de lo que verbalmente, en cafés, en paseos, en las casas protestaban, no diré que todos, pero sí una inmensa mayoría de los habitantes de Gerona.

Aunque no hablamos el catalán, le entendemos y por entenderle oímos los arengas que á sus huérfanos hizo el tristemente célebre predicador del lunes Santo y los insultos que lanzó desde el púlpito de la Catedral.

De las acusaciones que otro predicador hizo de ser la prensa la culpable de torcer al pueblo por malos caminos y otras lindezas por el estilo nada dijimos, nos tenía sin cuidado, solo hemos hecho pública nuestra protesta por el hecho innoble de procurar un sacerdote de Cristo acrecentar odios regionales y tendencias peligrosas.

Cuando sentimos en nuestra alma patriótica, no *patriotera*, el latigazo de la vileza; cuando las injurias hicieron en aras de noble impulso, brotar de los puntos de la pluma nuestra honrada y española protesta; entonces fué cuando LA LUCHA hizo manifestación de sus sentimientos y protestó de aquella villanía, como protesta hoy de que la citada prensa de Gerona, pretenda desmentir la verdad de los hechos, de cuya verdad, está en su fuero interno convencida, pero que niega por espíritu de bandería.

No nos movió rencor, ni odio, cosa fácilmente demostrable y MIENTE quien tal diga.

No faltan personas honradas, de posición y carácter, que estaban en la Iglesia y que si no se han citado como testigos ha sido solo por un exceso de escrúpulo de nuestra parte, pues perfectos caballeros si fueran interrogados no tenemos, dada su caballerosidad, ni la más leve duda de que harían un relato semejante al nuestro.

No se atrevió este modesto periodista, forastero, sí, pero con no mentado cariño á Cataluña, á pedir que comparecieran como testigos ante el juzgado, personas que conocemos por sus cargos, á los que vimos en la Iglesia, y que como sucede en todas las pequeñas capitales, son conocidísimas, como todos los que desempeñan cargos.

Es afirmación gratuita por no calificar con su nombre apropiado, la que el *Diario de Gerona*, hace de hacer movido nuestra protesta el odio ó el rencor. ¿Odio? ¿Rencor? ¿Porque? Ni conocíamos á ese pre-

## ¡Viva España!

Ensoberbecido con el reciente triunfo, ébrios de gozo, los catalanistas se han arrancado, por fin, la careta y se han mostrado escueta y francamente, lo que fueron siempre, enemigos de España.

No han podido resistir por más tiempo la hipócrita ficción que les ahogaba, y enorgullecidos por el triunfo, se han creído dueños de los destinos de la región catalana, y han perdido la habitual cobardía del traidor para revestirse de todas las osadías y atrevimientos de los canallas que escudados en el número y la distancia vomitan injurias contra quienes no pueden oírles. Pero no faltan buenos catalanes que protesten con santa indignación—de semejante intamia—contra semejante villanía, propia tan solo de castrados rufianes.

No celebran reunión, asamblea ó mitin en donde no se blasfeme de la madre Patria, y en el que no se insulte á los hijos de las regiones hermanas, bajo pretexto de combatir al caciquismo y al poder central. Y lo que es más sensible, y de no oírse no se creyera, que lleguen tales atrevimientos hasta á la profanación de lugares sagrados, en días de recogimiento, llenando las severas naves del templo con gritos de guerra y esterminio lanzados, desde la cátedra del Espíritu Santo, contra nuestros hermanos de allende el Ebro, por la voz del que por su elevada misión debiera de predicar, como el Divino Maestro, la paz y el amor.

De rojo vermellón se cubre mi rostro al reflexionar que yo también sentí por la Solidaridad mis entusiasmos, y que conmigo todos los carlistas hemos cooperado á esta obra de destrucción, hermanándonos con estos—hijos espúreos de nuestra amada España; y avergonzados como nosotros deben de hallarse los republicanos por haber asimismos secundado el fratricida movimiento.

A estos, no puedo dirigirles mi voz, por no pertenecer á su familia; pero sí á los carlistas, en cuyo partido milito como mis antepasados, desde la infancia, y aunque carezco de personalidad política, poseo la autoridad del veterano que allá en sus mocedades abandonó la vida tranquila de la Universidad y las comodidades que la posición desahogada de mi familia me proporcionaba; y atravesando el Atlántico, vino á incorporarse al heroico batallón de Zuavos, que mandó el bizarro conde de Wils y que despues á las órdenes de don Rafael Tristany asistió á múltiples combates exponiendo su vida y arrojando con entusiasmo y alegría una existencia llena de fatigas y privaciones; con esta autoridad del veterano que don Carlos ha ordenado siempre acatar, con esta autoridad de que carece algun advenedizo que se ha colado por sorpresa, y sin procedencia conocida, en nuestro partido, pretendiendo escalar de golpe y porrazo un puesto en el organismo directivo de esta provincia, teniendo por fin que conformarse con un humilde plato de garbanzos; con esta autoridad repito, dirijo mi sincera voz á mis correligionarios para recordarles que tenemos una bandera, que en esta bandera, que es española, hay inscrito un lema, y que en este lema la Patria se antepone al

Rey, por cuya razón antes que carlistas debemos ser españoles, pero buenos españoles; y como tales, debemos romper pronto y con resolución los lazos que nos unían con los enemigos de la Patria, salimos de la Solidaridad Catalana, d jando solos en sus desatinados desvaríos á esos ilusos que, sin duda alguna, nos conducirían á una guerra fratricida que sería la ruina de nuestra agricultura y el exterminio de nuestra ya decadente industria; y volver arrepentidos á nuestras anteriores posiciones que jamás, y por ningun concepto, debemos abandonar, procurando trabajar para la obtención de la autonomía de nuestra tierra catalana sin renegar de nuestra nacionalidad española.

Carlistas: el que no ama á su Patria, ni cree en Dios ni respeta á su Rey.

Y en prueba de nuestro sincero arrepentimiento, con el corazón levantado y con todas las energías y la fé de nuestras almas honradas gritemos.

¡Guerra al separatismo! ¡Viva Cataluña española!  
¡¡Viva España!!

Francisco Martorell Faura.

## III

¡Huérfanos! Si dice bien LA LUCHA. Huérfanos de amor; huérfanos de cariño; huérfanos de sentimientos. Sin sangre humana; con entrañas de fiera, y arrancando el corazón á la Matrona Catalana, es á lo que vamos marchando. Convertiremos nuestro hermoso Principado en una especie de Turquía, y asoma ya, allá... en lontananza, una matanza, de cristianos españoles, con la diferencia de que como en Cataluña hay muchos hombres civilizados y comprenden de que parte está la razón, nos mataremos catalanes con catalanes porque el que defenderá á esta forasteralla, como decía no ha mucho un predicador en la Santa Iglesia Catedral de Gerona, también será tratado de traidor á la patria, y será pasado por el mismo *cop de fals* que nuestros hermanos de Patria del lado Poniente.

Al hombre que veo armado de cuchillo é inyectados sus ojos de sangre pidiéndole su corazón venganza por una ofensa más ó menos verdad: al soldado que en el fragor del combate esparce con su rifle el rayo de la guerra, matando á los que considera su enemigo: al infeliz vagabundo que calenturiento de privaciones y miserias y *encorvado* por cien humillaciones, siente hervir en su cerebro la idea de exterminio, haciendo uso hasta de esta arma ignominiosa y terrorista llamada bomba... me inspiran lástima, conmiseración y pediría una y mil veces su perdón.

Pero... ¡¡El sacerdote! ¡El ministro de un Dios de paz y amor: el discípulo de un Cristo que derramó su sangre para redimir á la Humanidad; que con el ropaje de la religión; con sangre fría y teniendo abierto delante el Sagrario que encierra el cuerpo de Nuestro Señor, predica guerra en vez de paz, arma el brazo con hacha de sangre en vez de la cruz; escoje la casa de oración para convertirla en semillero de vengativos vulgares, que reuniendo infinidad de católicos ávidos de oír un sermón de Semana Santa, convierte el templo en mitin político y rencoroso...! este hombre para mi no merece perdón. O se le

pone la camisa de fuerza ó se le castiga por excitador.

Noche hermosa y tranquila, invitaba á ir á la *Seo Gironina* á escuchar alguno de aquellos oradores, que tan notables hacen las fiestas de Semana Santa, en nuestra Capital. Fiesta que extraño no reúnan mayor número de vecinos, no solo por la grandeza y magestad que revisten sino por lo artístico-religioso: tanto en números de música y coro, como por la calidad y cantidad de sus oradores. Uno hubo, no obstante, que apena el alma de todo buen catalán al recordar sus palabras de insulto y poco cultas, dirigidas á los hijos de otras tierras, que, confiados en nuestra honradez y hospitalidad, han venido á compartir con nosotros los sinsabores ó alegrías, que como ley fatal, hemos de rendir todos los humanos á nuestra madre común: la Naturaleza.

Sus palabras, fueron dardos y espinas: no tanto por lo que dijo en sí; como por lo que se ve será mañana Cataluña, entregada en sus manos y dirigida por estos fanáticos que, cual nuevos indigenas marroques, convierten nuestras hermosas poblaciones en *guillerías* modernas; y que sembrando odios, rencores y venganzas, armarán, puede algún día sin querer, la mano y levantarán el brazo de algún ignorante regionalista asesino haciendo que seamos tratados por las demás provincias, como Francia en la actualidad por el asesinato de Meanchamps trata á Marruecos.

Este predicador se llamó *Solidario* y llamó *Solidario* á Jesucristo ¡horror! ¡Bonita muestra para inspirar confianza á estos hombres que cifran en ella la regeneración no solo de Cataluña sino de España!

Así deben hablar á los pobres montañeses, y así pondrán en sus manos el fusil en nombre de esa *Solidaridad*, como antes en nombre de D. Carlos.

En sus últimos párrafos dijo con mucha serenidad y bríos: «*Fora aquesta forasteralla. Catalans, avant y fora. Un bon cop de fals. Esmolem las einas y anem á fer feina.*»

No cal dir més; perquè no vull enredarme».

Si le parecía poco, al tal señor, lo que llevaba dicho, podía seguir diciéndolo todo cuanto sentía y anidaba en su mente: ya que no había sido interrumpido por nadie ni llamado al orden, debía estar seguro de que, ó no había castellanos dentro dentro de la Iglesia, ó si los había, eran de un temple, cuya prudencia llegaba á la virtud.

En cambio, el orador daba muestras de sentir tanto amor por Cataluña, como el que sienten los perros de nuestras *masias*, que son muy buenos guardianes, pero tienen tanta *sociabilidad* que ladran y á veces muerden á todo ser viviente que se acerca á ellos teniendo que atarlos con cadenas por rabiosos.

¡Más dosis de amor y caridad, más instrucción y saber, es lo que pide nuestro espíritu progresivo y moderna *pensa catalana*, señores Solidarios!

Los pueblos libres, conscientes é instruidos, dejan las tradiciones como cuentos de hogar, dando paso y estudiando la verdadera Historia, como maestra y consejera de los hombres.

**El cultivo del arroz**

Por conducto autorizado hemos sabido que el Ministro de la Gobernación ha telegrafado al señor Gobernador de esta provincia manifestándole, después de haber conferenciado con el de Fomento, que la R. O. á que ha hecho referencia la prensa estos días dándole un alcance que en modo alguno tiene, nada absolutamente prejuzga; manteniendo el Gobierno la prohibición acordada del cultivo del arroz por exigirle la salud pública y haberse dirigido por el Ministro de la Gobernación con fecha 29 del pasado mes R. O. al de Fomento interesando que nada se haga en este asunto, suspendiéndose la Inspección á fin de que próximamente se recojan por este Gobierno civil datos sobre el paludismo para poder el gobierno formar idea de la situación de la expresada comarca bajo el punto de vista Sanitario.

Aunque al Gobierno, según telegrama del Ministro, interesan singularmente los problemas agrícolas, cuidará por encima de todo de la salud pública y como estima que ésta peligra allí, sostiene el mantenimiento de la prohibición que subsiste en toda su eficacia.

Pueden, pues, estar tranquilos los que hayan creído que el Gobierno había rectificado la R. O. prohibiendo el expresado cultivo.

**TEATRO PRINCIPAL**

Según anunciábamos, en la noche del sábado inauguró sus tareas en este teatro la compañía que dirigen actores tan distinguidos como Arraixa y Rigo.

Fueron las obras elegidas para la inauguración el diálogo de los Quinteros «El Flechazo» y «Los tres Anabaptistas».

«El Flechazo» que desempeñaron á la perfección la Sra. de la Cueva y el señor Rigo, alcanzó muchos aplausos.

En «Los tres Anabaptistas» hay que hacer mención muy especial de la acabadísima labor que realizó en el papel de Susana la Sra. Puchol, excelente actriz que supo dar ambiente real á las situaciones culminantes de la obra.

La Sra. de la Cueva y Srta. Gil estuvieron aceptables en el desempeño de sus papeles, revelándose sin embargo en ellas, acaso por la frialdad del escaso público, acaso por el hecho de ser la noche inaugural, relativo temor que impidió poder apreciar su verdadero valer.

La Sra. Vitales en el desempeño del cargo de abogado (Licenciado Virginia) influida más aun que la Sra. de la Cueva y Srta. Gil por las causas citadas ó por alguna otra, resultó con oratoria de debutante en el foro, no de *jurisconsulta* versada ya en las lides forenses.

Del sexo feo muy bien Rigo y Arraixa; muy aceptable Belenguer. El resto de la compañía contribuyó al buen éxito de la obra.

En la tarde del domingo se puso en escena «Juan José» y por la noche «El Abuelo». En aquella no pudimos apreciar la labor de la compañía por que no pudimos asistir más que á su final; pero en «El Abuelo» la hermosa comedia del ilustre maestro Galdós, obra que se vé tienen estudiada y realizan con verdadero amor, la interpretación, no pudo ser más cariñosa.

La Sra. Puchol, *condesa de Albrít*, muy bien en su papel y muy elegante, la Sra. de la Cueva y Srta. Gil, perdido ya el respetuoso temor que creímos observar en ellas la noche de la inauguración, interpretaron á maravilla los papeles de *Dolly* y *Nell*.

La Sra. Vitales también estuvo

mejor en el papel de *Gregoria*, que en el del *Licenciado Virginia*.

El señor Arraixa hizo magistralmente el papel de *conde de Albrít*, como el suyo el señor Rigo.

Un aplauso mereció asimismo la labor que hicieron los Sres. Mer, Murcián, Belenguer, Quintana y Pujol.

«El sueño dorado» y «De tiros largos» fueron muy aplaudidos.

El lunes, segundo día de Pascua, se repitió por la tarde «El Abuelo», con idéntica interpretación, pues mejor no cabe que en la noche anterior.

«Rosas de Otoño» obra del insigne Benavente, que aplaudimos en la noche del lunes nos reveló una vez más el estudio que hace esta compañía de las obras que pone en escena.

Sería repetir lo ya dicho, el nombrar á los actores pues todos ellos rivalizaron en la perfección del trabajo.

Y ahora un ruego á la empresa ¿no habrá medio de evitar que queden libres las puertas de entrada al patio de butacas, ocupadas en las representaciones que van, por numerosos caballeros? Creemos que sí y esperamos se intente, ya que, aunque despacio, se va consiguiendo también que se prescinda de fumar en la sala.

*Traspunte.*

**Desde Madrid**

La *Gaceta* del 3,1 publica: Real decreto declarando disueltos el Congreso de los diputados y la parte electiva del Senado y disponiendo que las Cortes se reúnan en Madrid el 13 de Mayo próximo; otro creando la Junta de Defensa Nacional para deliberar sobre los asuntos comunes á las fuerzas militares de mar y tierra; disponiendo que la Comisión extraparlamentaria creada para el estudio de la transformación del impuesto de Consumos dependa del ministerio de Hacienda, real orden disponiendo que los funcionarios dependientes del ministerio de la Gobernación presten su apoyo á la tramitación y terminación de los expedientes de alcances y reintegros; fijando para el año de 1907 los derechos de registro que debe percibir el asesor general de seguros del ministerio de la Gobernación; subasta para la adquisición de 20 toneladas de sulfato de cobre para el servicio de la Dirección de Telégrafos; resumen estadístico de la recaudación y pagos del presupuesto en el mes de Febrero último; vacante de una secretaría de Sala en la Audiencia territorial de Granada; vacante de secretario en los Juzgados de Olmedo y Arenas de San Pedro, y decretos resolutorios de competencias.

Uno de los decretos resolutorios de competencias que hoy publica la *Gaceta* se refiere á esa región. Se suscitó entre el gobernador de Gerona y el juez de Figueras con motivo del interdicto de recobrar la posesión del camino de cerro de la finca «El Cargol» al que lo es rural del Mayol, por haber sido despojado don Joaquín Danis Sala del servicio. La competencia ha sido resuelta á favor de la administración de justicia.

—El diario oficial publica lo siguiente: Reales decretos resolutorios de competencias de jurisdicción; real orden declarando que el término medio del cambio de francos en el mes de Marzo último ha sido el de 974 por 100; real orden dando las gracias á don José Taboda, fundador, por el celo y desprendimiento de que ha dado pruebas en pro de los intereses científicos; real orden aprobando con carácter de definitivo el catálogo de los montes exceptuados de la desamortización por causa de utilidad pública en la provincia de Valencia; circular á los gobernadores de pro-

vincia relativa á la aplicación de los beneficios otorgados por la ley de pósitos á los deudores de estos establecimientos; relación de los cargamentos de trigo y demás cereales procedentes del extranjero que han sido despachados en las aduanas de la Península é islas Baleares durante el mes de Febrero último; la Universidad de Barcelona anuncia la resolución recaída en el concurso de traslado del mes de Octubre último.

**Anuncio judicial**

**EDICTO**

En virtud de providencia de fecha veintisiete de los corrientes proferida por el señor Juez de primera instancia de esta ciudad y su partido, en méritos de autos de declaración de herederos abintestado promovidos por doña Dolores Torres Estrada, se anuncia la muerte sin intestar de don Paciano Torres Estrada, hijo de Paciano y de Vicenta, de cincuenta y seis años de edad, soltero, impresor, natural y vecino de esta Ciudad, ocurrida en la misma el día seis del pasado Febrero, y que reclama su herencia su hermana-germana dicha doña Dolores Torres Estrada y por el presente se llama á los que se crean con igual ó mejor derecho á la herencia intestada del mencionado don Paciano Torres, para que comparezcan en este Juzgado á reclamarlo dentro del término de treinta días.

Gerona treinta de Marzo de mil novecientos siete.—El Escribano, Joaquín Argote.—Con rúbrica.—Hay el sello de la Escribanía de don Joaquín Argote Sagastume. Gerona.

**Cuestión zanjada**

**Una carta**

Sr. D. José Romero Arana

Muy distinguido amigo: En cumplimiento de la honrosa misión que por V. nos fué conferida en su carta de ayer, nos personamos en la Redacción del *Diario de Gerona* en la noche de hoy, siendo recibidos por el señor don Santiago Masó que al conocer el objeto de nuestra visita nos manifestó ser el autor del suelto publicado en el número del referido Diario, correspondiente al Domingo último.

En vista de ello, y en armonía con los deseos de V. pedimos desde luego á dicho señor Masó una retractación amplia y absoluta de los groseros y soeces insultos vertidos en el suelto de referencia, ó una reparación en el terreno de las armas, y con gran sorpresa por nuestra parte, escuchamos del citado señor la negativa más rotunda á otorgar ni una ni otra cosa fundándose en larga y prolija serie de razones, cuyo extracto es el siguiente:

El repetido Sr. se niega en absoluto á retractarse de los conceptos injuriosos de su suelto porque según él, esto no es más que una réplica escrita *sin intención de ofender á nadie*, contestando á un artículo de LA LUCHA por lo cual se fatifica en aquellas expresiones y *las sostiene* (sic); (nosotros ignoramos en que forma, porque el Sr. Masó, no tuvo á bien decirlo ni pudimos deducirlo de su largo y especioso discurso.)

Respecto á la reparación en el terreno de los caballeros, nos dijo que se negaba también á acudir á él por impedirse sus creencias religiosas además de que, por el hecho de ser *catalán de nacimiento*, (!) en su opinión, era motivo suficiente para negarse á sostener una injuria en la forma acostumbrada entre los hom-

bres de honor y por último porque como abogado, conoce la penalidad señalada al duelo en la Ley.

Hicimos presente en el acto al señor Masó lo fútil y pueril de sus razones, llamándole la atención sobre que la Iglesia católica antes condena la injuria, que el duelo. Sobre que todos los nobles hijos de Cataluña, mal que pese á su peregrina afirmación, son y han sido siempre esclavos de su honra y sostienen noble y varonilmente sus palabras y sus hechos, salvo contadas y vergonzosas excepciones. Y por último, que el Código Penal castiga también y enérgicamente por cierto, la injuria y la calumnia.

Repetidas y mantenidas de nuevo sus notables teorías por el citado señor, dimos nosotros por terminada nuestra infructuosa entrevista y damos también por cumplida para con V., la honrosa comisión que nos confió, manifestándole, que en nuestro concepto ha quedado ya con lo hecho á salvo su honor de V., al que no alcanzan á mancillar las injurias incalificables de quien no sabe ó no puede ni retirarlas ni sostenerlas.

Con este motivo se repiten de V, affmos. amigo y S. S.

Q. L. B. S. M.

Gabriel Cuervo de Ibarra  
Valentín Lapuerta y Azú

**NOTICIAS**

En la iglesia de Santa Susana, contrajo matrimonio el lunes último la bella señorita Pepita Nicolazzi y Barrera, hija del acreditado fondista, dueño del Hotel Peninsular, con el joven don Ricardo Malvesí.

El numeroso público que asistió á la ceremonia fué obsequiado en casa de los padres de la novia con un espléndido lunch.

Los recién casados, á los que deseamos todo género de venturas salieron inmediatamente para Barcelona, donde pasarán unos días.

Ha sido proclamado por unanimidad candidato para las próximas elecciones generales por el distrito de Torroella don Francisco Torras Sampol, con carácter regionalista.

**DE HACIENDA**

La recaudación por Tabacos y envases en esta provincia, durante el mes de Marzo próximo pasado, ha ascendido á pesetas 372.188'70, que comparadas en pesetas 371.151'67, recaudadas en igual mes del año anterior, ofrece un aumento de pesetas 1.037'03.

Por timbre del Estado se recaudaron pesetas 75.476'92, que parificadas con las 88.664'49 que se obtuvieron en igual periodo del año último, acusan una baja de pesetas 13.187'57.

Ha sido nombrado Oficial 2.º de la Administración de Hacienda de esta provincia, á don José Carillo de Alborno, electo Oficial de igual clase de la Inspección Provincial de Jaén.

Idem Oficial de 4.ª clase de la Administración de Hacienda de esta provincia á don Gustavo Matías Paré, que lo es de igual clase de la Intervención de Hacienda de Soria.

Idem Oficial de 5.ª clase de la Intervención de Hacienda de esta provincia, á don Aristides del Río y Pichardo, cesante de igual clase.

Las fuerzas de Carabineros de esta Capital, Ripoll y Puigcerdá han verificado tres aprehensiones de tabaco de contrabando, con peso de 5, 31 y 35 kilogramos respectivamente, habiendo las últimas capturado al portador del Tabaco que ha sido puesto á disposición del señor Delegado de Hacienda de esta provincia.

En la secretaria de la Diputación provincial se facilitarán á los candi-

datos á la Diputación á Cortes los formularios correspondiente á cada distrito para la propuesta de Inter-ventores y suplentes.

**CUANTES GELY-Madrid**  
— DE VENTA —  
**F. MARESMA**  
Gerona

El Secretario de esta Audiencia provincial D. Manuel Otaño, ha sido ascendido á Juez de 1.ª instancia de Villalpando (Zamora), para cuyo punto saldrá en breve, con su distinguida señora.

Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta provincia durante el pasado mes de diciembre fué el siguiente:

Nacimientos 804 de ellos 3 ilegítimos. Natalidad por 1000 habitantes 270 Defunciones 723 clasificadas del modo siguiente: Fiebre tifoidea 17, viruela 9, sarampión 3, escarlatina 3, coqueluche 2, difteria y crup 6, gripe 12, tuberculosis 47, enfermedades del sistema nervioso 151, idem del aparato circulatorio y respiratorio 251, idem digestivo 73, idem genito-urinario 18, septicemia puerperal y otros accidentes puerperales 6, vicios de conformación 14, senectud 16, muertes violentas 13, otras enfermedades 82, resultando una mortalidad de 243 por 1000 habitantes.

Matrimonios 272, Nupcialidad por 1000 habitantes 0,91.

Por haber cesado en el oficio ha traspasado su acreditado establecimiento de peluquería don Narciso Martí á don Eloy Batlle, antiguo peluquero de esta ciudad.

**Trabajo al alcance de todos**

Se necesitan caballeros y señoras para confiarles trabajo en su casa. Pueden ganar, 125 á 150 pesetas mensuales trabajando por nuestra cuenta ó propia.

Artículo de gran consumo, facil, lucrativo y nunca visto.

Escribiendo se tiene que franquear respuesta.

Dirigirse al Representante de la Sociedad Hispano-Americana, Hotel del Centro, n.º 4, Gerona.

Horas de despacho: de 11 á 1 de la mañana y de 4 á 6 de la tarde.

Nuestros lectores que padezcan de la garganta, tos y catarros, usen las PASTILLAS CRESPO. Dan buenos resultados y solo cuestan seis reales en las farmacias.

**Sección Telegráfica**

**La «Gaceta»**  
Madrid 2.

Parte de la Facultad de Medicina de la Real Cámara, notificando que la Reina Victoria ha entrado en el noveno mes de su embarazo.

Real decreto decidiendo á favor de la autoridad judicial, una competencia promovida entre el gobernador civil de la provincia de Huesca y la Audiencia provincial de la misma capital.

Real orden declarando terminadas las licencias, términos posesorios y sus prórrogas, otorgadas á los funcionarios de la carrera judicial y fiscal, así como las licencias de los notarios.

**NO MAS VELLO**  
POLVOS COSMETICOS DE FRANCIA  
NO LLEVA EL CÚTIS  
CUTIS  
EL PELO EN 2 MINUTOS  
MATA LA RAZ  
BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona

### Esanofele

CONTRA EL MOSQUITO  
Propio el pelutismo y lo cura  
en todas sus formas

Dosis curativa: 6 pila  
doras diarias por 15  
dias.  
Dosis preventiva y re-  
constituyente: 2 pil-  
doras diarias.



Rogamos á los se-  
ñores Doctores, que lo  
prescriban en los casos  
que resultaron incurables  
con cualquier o-  
tro tratamiento, con  
la seguridad de que  
después no lo abando-  
narán nunca.

Depósito: ALFREDO ROLANDO  
Calle de San Miguel, 1, Barcelona

### Morendero de la Barca

A los aficionados al arroz

Todos los días festivos á las 5  
de la tarde se dá el arroz del fuego:  
se encuentran un escogido re-  
pertorio de omidas de varias clases  
de primera calidad y bien con-  
servadas á precios sumamente  
razonables. Para dicho objeto dispo-  
nemos de gloriosas reservas y de  
grandes comodidades propias para ban-  
quetes, banquetes y casamientos.  
Precios desde 2 pesetas cubierto  
en adelante.

Para encargos, Fonda de la Mari-  
ñe de esta ciudad y en el propio es-  
tablecimiento.

Propietario: Juan Moré  
Dr. Vilanova ex-alumno de los  
hospitales de París, especialista en  
enfermedades de la piel, cabellera  
venéreas y sífilíticas, ha trasladado  
su despacho á la calle Fontaneila 9,  
Barcelona. Instalaciones de rayos  
X, Radium, Electrolitica y Fototer-  
apia cutánea. Consulta de 11 á 1  
de 7 á 8.

# LATOS

ya sea cerebral ó de  
constipado, resaca, ner-  
viosa, rotica, fatigosa  
y la llamada vulgar-  
mente de sangra, por  
fuerte y crónica que sea, se cura ó se evita siempre con las  
**PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

Son tan rápidas y seguros los efectos de estas pastillas que  
á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende  
y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la  
expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la  
TOX por completo antes de terminar la primera caja

Los que tengan **ASMA** ó sofocación  
de cualquier clase, usen los **CIGARILLOS ANTI-  
ASMATICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y  
se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la  
noche, se evitan también al momento con sus **PAPÉLES  
ACCADON**, basta quemar uno dentro de la habitación para  
que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche

# ZURICH

COMPANIA GENERAL DE SEGUROS CONTRA LOS ACCIDENTES  
Y LA RESPONSABILIDAD CIVIL.-DOMICILIADA EN ZURICH (SUIZA)

Capital social.	Francos 10.000.000'00
Reservas.	» 31.861.938'72
Primas cobradas en 1905.	» 23.145.850'01
Accidentes atendidos en 1905.	68,345
Indemnizaciones pagadas hasta fines de 1905 más de 115 MILLONES DE FRANCO	

Representante general y apoderado en España: EMILIO GAISSERT,  
Barcelona.

Pedir prospectos Agente en Gerona  
**CARMELO NAVARRO**  
Calle de San Francisco 18-2.-1.ª

### DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA,

en niños y adultos, estreñi-  
miento, malas digestiones,  
fiebra del estómago, agi-  
das, inapetencia, eructos  
con dispepsia y demás en-  
fermedades del estómago ó  
intestinos, se curan, aunque  
tengan 80 años de antigüe-  
dad, con el

**ELIXIR ESTOMACAL  
DE SANZ DE CARLOS**

Marca "STOMAX"  
Serrano, 33, Farmacia  
MADRID  
Y principales del mundo.

**SANTALOL SOL**  
NUEVO  
PRODUCTO MEDICINAL  
MUCHISIMO MAS ACTIVO  
DEL QUE ES  
SANDALO  
**ARHEOL**

Pídase y exijase siempre Santalol Sol ó Arheol Sol,  
en farmacias. Es el mismo prospecto. Depósito,  
Farmacia Sol, Cortes, 606. (chaffán á la de Bames).

LA LUCHA se vende en el  
 kiosco de Salvador Sanz  
Ramblade Canaletas, Barcelo-  
na.

IA IBERIA, Sociedad de accidente  
personales del trabajo. Representa-  
nte en Gerona, Figueras y Santa Co-  
nca de Ferrés. José Gabbit Grau,  
Plaza de la Independencia

Gabinete Escenológico. Arturo Rosés  
Calle de San Francisco.

Gran Café, TORRES Santa Clara, Hu-  
erías, Frente Pescaderías.

Estimperia catalana Narciso Teixidor.  
Plaza

Gran Salón de Peluquería. Miguel  
Massot, Plaza de la Constitución 12.

**RANCO**  
con todos los efectos de higiene  
y comodidad.

Los niños débiles, esqueléticos, decaídos, espies  
decaídos, tardíos en andar, desordenados, de carácter febril,  
viciosos, escarlatinosos, anémicos, demacrados, se por-  
tan inmediatamente buenos, fuertes y robustos con la

### EMULSION FORCADA

El FRASCO PREPARADO con el que la inyectó en su cuerpo  
el Comodoro de Farmacéuticos de Barcelona, es superior á  
la preparación ordinaria y representa el tipo de Emulsión  
Forcada, muy superior á la Scott's, é inimitablemente más activa en  
su mejor aceite de hígado de bacalao.

## Ateliers de OERLIKON

(Zurich Suiza)

### Maquinaria eléctrica.-Turbinas de vapor

Instalación de centrales, transporte y distribución de  
fuerza.—Acción eléctrica de toda clase de industrias.—Con-  
tadores de Electricidad.—Bombas electricas.  
Especialidad en instalaciones para fábricas,  
tubos reguladores y material mecánico,  
**Sociedad española OERLIKON**  
Madrid | Barcelona  
Hipe, | DANIEL ARAZ, Ingeniero  
Caspé, 3, Esquina Bruch

## Durkopp \* Durkopp

### Modelos 1907

La fábrica más importante del Continente con 5000 operarios  
Sublime adelanto

en la construcción  
de los rozamientos de  
las Bicicletas y Mo-  
tocicletas DURKOPP  
Conseguida está  
por la máquina mar-  
ca Durkopp la más  
brillante de las victo-  
rias que se han al-  
canzado hasta hoy.



Un nuevo juego  
de pedalier MIAMI  
inventado por la ca-  
sa DURKOPP ha re-  
suelto por completo  
el más grandioso pro-  
blema, dando lugar  
a que podamos garantizar que en este nuevo pedalier NO HAY  
DE GASTES ni necesita ajustes de ninguna clase, ni aun de  
pueden de 20 años de uso. No hay que tocarlo jamás.

### DURKOPP & C. A. G. BIELEFELD

Es pues sin duda alguna EL MAS BRILLANTE ADELANTO  
que se ha podido conseguir en rozamientos de Bicycletas Mo-  
tocicletas.  
GARANTIZAMOS así mismo, la INDESTRUCTIBILIDAD de  
los modernos cuadros DURKOPP construidos por procedimiento  
modernos, por ser los más resistentes, que se conocen.  
GARANTIZAMOS de igual modo, una suavidad extraordina-  
ria en los rozamientos de estos nuevos juegos, mediante los que  
se obtienen la más ligera marcha y la mayor facilidad para su-  
bir las cuestas.  
Infinidad de testimonios á disposición de mis favorecidos.  
Pidanse catálogos de Bicycletas, Motocicletas, Automoviles y  
de Accesorios en España mediante la remisión de franqueo, á la  
D. legación general para España y Portugal  
**Otto Streithberge**  
Apartado de Correos, 335, BARCELONA

### 5 pesetas diarias

pueden ganar en su casa  
todas las personas de uno  
ó otro sexo que soliciten  
trabajar por nuestra cuen-  
ta artículo novedad ele-  
gante y facil. Se enviará  
á quien lo solicite elegan-  
te muestrario é instruc-  
ciones.

LA SOCIEDAD INGLESA  
Puertaerrisa, núm. 13,  
2.º, 2.ª, Barcelona.

### FERRO-QUINA-BISLERI

RECONSTITUYENTE  
MILAN

### NUCERA-UMBRA

(MANANTIAL ANSELICA)

EN LAS FARMACIAS Y ORTOFARMACIAS  
Depósito: A. ROLANDO, BARCELONA

## 1907 ALMANAQUE 1,50

### BAILLY-BAILLIERE

500 páginas \* 500 figuras \* 500 premios y bonos de artículo gran variedad

PARTICIPACION EN EL MEMO BIENIO DE NAVARRA  
Núm. 14.226

# EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO  
Grandes existencias de ropas  
HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

## SECCION DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, laza Real

### SUCURSALES:

Madrid | Valencia  
Zaragoza | Málaga  
Valladolid | Cádiz  
Sevilla

## PRODUCTOS FARMACEUTICOS

DEL

**Dr. FERRER (Barcelona)**

Oficina de Farmacia Plaza, del Angel

### Elixir Tónico nervioso Ferrer

A BASE DE Valerianato amónico

Curan todas las enfermedades y molestias que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No producen alteración de ninguna clase en el estómago e interior, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL **Dr. Perez Xifra**



## Gotas ANTI-NEURETICAS Miralles

curan con seguridad la

### Incontinencia nocturna de la Orina

Vérase en la farmacia del autor, Joaquín Miralles, Manresa.— En Barcelona en la farmacia de D. Mariano Miralles Paseo de San Juan 201. En Gerona: Farmacia del doctor Pérez Xifra Aberradors, 1



## Sucursal de Máquinas Wertheim

SILENCIOSAS PARA COSER Y BORDAR

Enseñanza gratis

Último invento; la rápida Wertheim, da 400 puntadas por minuto. Maquin sencilla, fuerza extraordinaria, hermosa puntada, la mayor para bordar con armazón de buclas, especial para modistas y familias y ropa blanca. Son las mejores conocidas hasta día por su buen resultado. Sin competencia en los precios.

Máquinas Rectilíneas para hacer Calceta y demás géneros de punto. Reparaciones de Máquinas de coser de todos sistemas y cambios.

### VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO

Representante:

**Primo Palomé**

BALLESTERÍAS, GERONA

## EMULSION NADAL

Única con 80 por 100

aceite higado bacalao Noruega 1.º glicero-fosfatos e hipofosfitos cri, zoca y glicerina.

ES LA MEJOR Y MAS AGRADEBLE

Analizada por D.º Bonet de la Universidad de Madrid, y Codina Llanusa de Barcelona, con aprobación y dictamen de los Colegios de Médicos y de Farmacéuticos de Barcelona y de otros Doctores.

Es el más eficaz, más agradable, más nutritivo, más económico, más seguro y más eficaz de todos los emulsionados. Es el más indicado para niños débiles, para enfermos de pecho, para convalescentes, para embarazadas, para lactantes, para ancianos, para enfermos de estómago, para enfermos de riñones, para enfermos de corazón, para enfermos de nervios, para enfermos de sangre, para enfermos de fuerza, para enfermos de vida.

VENTA EN GERONA, Farmacia del Dr. Ferrer, Plaza del Ángel.

VENTA.— Interesa efectuarla de la casa núm. 32 de la calle de las Ballesterías. Dirá razón Narciso Bellsolà, Cortesal, 21, Gerona.



Relojeria de Primo Palomé, Gran surtido de relojes de todas clases garantidos. Se garantizan las reparaciones de relojes de todos sistemas. Económicas en los precios. Ballesterías, 3, Gerona.

## Emplastos Perforados Americanos de Fiebre rojo ó sea bayeta encarnada del Doctor WINTER



Curan reumatismo, resfriados, dolor de riñones, dolor de espalda, dolor de pulmones, lumbago, ciática, contusiones, etc., etc.

Los EMPLASTOS perforados americanos de fiebre rojo del doctor Winter, inducen una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, ésto simultáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los órganos digestivos debilitados y devuelven á los enfermos la salud.

Estos EMPLASTOS son especialmente útiles para alacer los dolores musculares dorsales de las señoras, en sus períodos mensuales.

Los emplastos de fiebre rojo, del Dr. Winter, son los únicos verdaderos y eficaces. Cuidados con las imitaciones. Exigir el nombre como garantía. Boticas y Droguerías.

EXIJAN Vds. muy poca PILDORA BLANCA las pildoras DEHAUT A PARIS Impresas en el extranjero.

Las PILDORAS Purgativas y Depurativas del Doctor DEHAUT se toman al comer.

¡No más Dolores!

¡Las menos COSTOSAS!

¡El más activo!

**Ramón Batlle de Pagés**  
ABOGADO  
Procurador de los Tribunales  
Se complace en ofrecer su nuevo domicilio en la Plaza del Oli número 7, bajos.—GERONA

**EMILIO FERRER TRULL**  
ABOGADO  
Tallers 64, entresuelo. BARCELONA

## SOCIEDAD GENERAL DE Transportes marítimos á vapor de Marsella

Servicios del mes de Abril de 1907

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

El día 31 de Abril saldrá de Barcelona para Montivideo y Buenos Aires el vapor francés.

### PAMPA

El día 7 de Abril saldrá de Barcelona para el Rio Janeiro, Santos el vapor francés.

### POITOU

Admitiendo carga y pasaje de tercera clase.  
Consignatarios: Ripoll y C.ª, Dormitorio de San Francisco, núm.º 25, principal.—BARCELONA

## AMICROBINA MIRALLES

AGUA POTABLE ESTERILIZADA (Fisiológicamente pura con sus sales y gases naturales)

### SISTEMA PRIVILEGIADO

Exigir siempre nuestra marca y el preciso garantía de origen

Depósito general: MIRALLES-Paseo San Juan, 201-Barcelona

Depósito en Gerona: Ferrer, Plaza del Ángel

**GUSTIN LA HACIENDA**

Garbanzo Saucó (3 Kilos)

Aroz Glacé (1 Kilo)

Aroz Glacé (2 Kilos)

Harina Frappé (1 Kilo)

Garbanzo Saucó (5 Kilos)

**Garantizamos** al público que los comestibles empaquetados con nuestra marca son naturales de la planta, y sin contener la más pequeña adulteración en beneficio de ellos ni para hermosearlos, por lo cual nos hacemos responsables á todo análisis que quiera efectuarse.

De venta en todos los principales colmados y tiendas de ultramarinos de España y Extranjero.

**DESCONFIAD DE IMITACIONES**

## GRAN NOVEDAD AGENDA DE BOLSILLO PARA 1907

PARA USO DE PARTICULARES

Precioso libro de notas, dividido por días, con interesantes datos sobre correos, ferias, vapores, etc.

**PRECIO, 1,50** (encuadrada en tela con plancha dorada.)